

餐館急讓
 素里中西餐館平賣
 3434黃先生洽
 4343黃先生洽
 3434黃先生洽

著名餐館住屋廉讓
 沙省主要公路著名中西餐館。
 座落70連住屋。近匯、鐵、劃、鋪。
 場、旅遊區。設備一流生意興旺。
 廣、平、年做十餘萬。勿失良機。
 電話：1-306-554-3280

果舖廉讓
 二舖舖大租平長批
 可住亦可擴充
 減價二萬五千另加
 實。有意者請電
 521-8664
 6664

商業
 個人入息稅。公司
 年結報稅。電腦記
 帳。會計制度設計
 免費提供資料261
 3160-263-6889 晚

Sutton GROUP
 West Coast Realty
 986-9321
 Office
 馬偉俊
 DON MAH
 686-1156 Pgr.

獨市生意
 亞省餐館生意物業出讓。二百座
 位。總面積萬餘呎。請函或電：
 MR. PETER CHEUNG, P.O. BOX 249 ECKVILLE
 ALBERTA TOM OXO 403-746-2050

餐館出賣
 沙省北郊埠仔 LA RONGE。唐番餐
 館。年營30多萬。座位50。生意
 旺。東主經營7載。現另
 有有意者。自費電話306-425-2421陸洽

中西餐館
 B.C. PORT HARBOR
 前舖后居。年做十
 四萬。有酒牌外賣。外
 賣。自費電話944-9
 6370王洽。

生意自賣
 街角雜貨舖。每日
 五至六百元。持平
 急讓。有意者請電
 584-4111
 584-4111

COMMERCIAL AND RESIDENTIAL INVESTMENTS AND BUSINESS OPPORTUNITIES

生意急讓
 可讓地。白名。店
 29。改作。PIZZA店
 4。開店。一流。機
 1。開店。一流。機
 5。開店。一流。機
 9。開店。一流。機

中西餐館出讓
 位於京士威。專營外賣。地位
 優。開價二萬九千五。有意
 請電：430-4134或437。
 4753與梁先生接洽。

創業或移民投資
 汽車 MUFFLER 製造。零售與批發。附設機器廠房。
 代客修理及製造機器零件及修理木廠設備。此為 B
 C 省之行業。大有前途。有意者請用英文與本
 人接洽。RICHARD BRONSON P.O. BOX 39 DUNCAN, B.C. V9L
 3X1 1-748-1541

餐館廉讓
 中西餐。60位。設
 備齊。有酒牌。進休
 廉讓。速買八萬五
 千。易商。306/54
 8-2885或548-4659
 B.C. 洽。

穩定有649菓仔舖出賣
 舖位大約二千呎。舖前六個車位
 租。每月三萬九千五百元。長批。
 電話：321-1692

▲烈治文 NO.3 ROAD 二百座位餐館位於購物商場
 六千平方呎。有全酒牌。長批。適合酒家。開價
 九萬九千。
 ▲北溫生意地皮。近 MOUNTAIN HWY. 33x122
 已有則批准起餐館。
 ▲西餐館位於西溫哥華。60座位。有酒牌。每日
 生意約八百元。有長批。東主急讓大減價。開
 價六萬元。歡迎還價。適合家庭式經營。
 ▲經營肉類熟食店。設備齊全。交通繁忙。經營6年
 有穩定顧客。每年生意40萬。適合家庭經營。東主
 別業急讓。歡迎還價。
 ▲市中心餐館 DENMAN 街。47座位。長批。減售五萬九千
 ▲ABBOTSFORD 餐館一百五十座位。有冷氣。拍車場
 有長批。平租。開價七萬五千。
 ▲北溫哥華中心華麗西餐館。65位。有酒牌。冷氣
 長批。適合家庭經營。東主因病急讓。開價六萬
 ▲餐館(溫哥華市中心)。80座位。位於 ARMY & NAVY
 公司附近。東主經營18年。有牌照。東主退休。誠
 還價。大減價。減售五萬五。
 ▲唐人街餐館。一百六十位。長批。年生意50萬。開
 價十七萬五千。
 ▲西餐館。市中心90座位。每週工作五天星期一至
 五上午七時至下午四時。年生意20萬。開價十二萬
 五千。
 ▲NEW WESTMINSTER 埠中心。FRANCHISE BURGER 餐館生
 意好。年入50萬。租平批長。年賺約八萬元。開
 價十五萬

餐館請人
 請推銷及有房產
 1132 E. HASTINGS ST.
 洽。

餐館急讓
 位於京士威。專營外賣。地位
 優。開價二萬九千五。有意
 請電：430-4134或437。
 4753與梁先生接洽。

餐館出讓
 位於京士威。專營外賣。地位
 優。開價二萬九千五。有意
 請電：430-4134或437。
 4753與梁先生接洽。

餐館出讓
 位於京士威。專營外賣。地位
 優。開價二萬九千五。有意
 請電：430-4134或437。
 4753與梁先生接洽。

餐館招請
 誠請男女全枱。經驗炒鑊。
 兼職洗碗。送餐司機。有意者
 到105 E. BROADWAY 洽。

請中西廚
 B.C. 有埠仔行有經驗
 廚師一名。有意者
 請電：1-748-1541

餐館請人
 請推銷及有房產
 1132 E. HASTINGS ST.
 洽。

餐館請人
 請推銷及有房產
 1132 E. HASTINGS ST.
 洽。

請女工
 有意者。請到：
 1100 VENABLES ST.
 洽。

泰嘉製衣廠
 TAIGA WORKS
 招請熟手車衣工友數名。長年可靠
 工作。熟手每小時可賺七至十元或
 以上。視個人工作能力而定。有專
 人員負責訓練。
 底薪由五元四角至六元六角。
 請由下午一時至五時(星期一至五)
 到1675西二街西洽。

請經驗保姆
 (DUNBAR AREA) 請經驗保姆
 請經驗保姆。照顧三歲半男孩一名。並少許家
 務。LIVE-IN OR LIVE-OUT。持有駕照者為佳。
 申請人需能操普通程度英語和國語。請電洽：
 (王太) W 876-5232 (10至6) H：
 2-28-9323 (早、晚)

亞省請經驗中西廚
 一名及炒鑊一名
 寓懂中英文。薪金由一千七
 百起包食住。自費電話：
 403-875-3575

請女收銀
 有意者。請到：
 1100 VENABLES ST.
 洽。

請經驗製紙樣工人
 高級女時裝公司請
 經驗 PATTERN MAKER
 請電：SAII 681-1938

急聘男女工多名
 急聘海軍熟手入食女工及
 生熟手男工。薪金優厚。速
 電875-9124或到258 E.
 1 AVE, VAN. B.C.

招請女傭
 經驗老練一人包食
 住。有意者請到：
 1-403-974-3149

急請企枱
 熟練咖啡師一名
 熟練咖啡師一名。有意者請到：
 1-403-974-3149

誠聘車衣指導員
 牛仔衫褲製衣廠急需一名全職
 車衣指導員。幫助訓練新人。
 應徵者需具備有關經驗及能操英
 粵語。有意者請到1445 CHARLES ST.
 PIMLICO HOLDINGS 西洽。

工廠請經驗車工
 請有經驗單針車工多名。
 有意者請到1945 MCLEAN
 DR. VAN. B.C. 西洽。

寫字樓租
 寫字樓租。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

光猛大房
 光猛大房。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

新屋廉租
 新屋廉租。有意者請到：
 1-403-974-3149

樓上出租
 樓上出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

光猛大房
 光猛大房。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

樓上出租
 樓上出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

光猛大房
 光猛大房。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

樓上出租
 樓上出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

光猛大房
 光猛大房。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

樓上出租
 樓上出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

光猛大房
 光猛大房。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

樓上出租
 樓上出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

光猛大房
 光猛大房。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

樓上出租
 樓上出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

光猛大房
 光猛大房。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

樓上出租
 樓上出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

光猛大房
 光猛大房。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149

土庫出租
 土庫出租。有意者請到：
 1-403-974-3149